

REVELATION 15

NLET

JOHN SAW SEVEN MESSENGERS HAVING SEVEN PLAGUES

1 And, I looked. Another sign in the Heaven, a great and marvelous *sign* – messengers,

- seven of them,
- having plagues – seven *of them*, the last *plagues*, that in connection with them the Wrath of the God has been fulfilled!

JOHN SAW A CRYSTALLINE SEA

AND THE ONES STANDING UPON IT WHO WERE SINGING

ODES

2 And, I saw

- *something* like a sea –
 - a crystalline sea,
 - one having been lastingly mingled with fire, and
- the
 - ones who are taking victory
 - from the Beast, and
 - from the image *that is* his, and
 - from the number of the name *that is* his,
 - ones who have lastingly taken a stand upon the Sea – *namely*, the Crystalline Sea,
 - ones who have citharas from the God.

3 And, they are oding

- the Ode of Moses – the slave of the God, and
 - the Ode of the Little Lamb,
- saying,

“Great and marvelous are the deeds that are Yours –

- YaHWeH,
- the God,
- the Creator of All!

Righteous and genuine are the Ways *that are* Yours, the King of the Ethnicities!

4 Who might by no means be frightened *by* You¹, YaHWeH, and *then* might highly esteem² the Name *that is* Yours?

- Because, ONLY You are³ holy⁴!
- Because, all the Ethnicities prostrate themselves in front of You!

- Because, the acts *that are* Yours by which wrongs are set right have become famous!

JOHN SAW THE SEVEN MESSENGERS COME OUT OF THE SANCTUARY OF THE TABERNACLE OF TESTIMONY AND RECEIVE SEVEN BOWLS FULL OF THE WRATH OF THE GOD

5 And, after these things I looked.

And, the Sanctuary of the Tabernacle of the Testimony was opened in the Heaven.

6 And, the Seven *Angelic* Messengers,

- the ones who have the Seven Plagues from the Heaven⁵,
 - the ones who were⁶ ones who had lastingly clothed themselves with linen – clean *and* radiant, and
 - ones who have lastingly been girded the chests with a sash – *that is*, a golden *one*,
- came out.

7 And, one from among the Four Living Beings gave to the Seven *heavenly* Messengers seven broad, flat bowls –

- gold *ones*,
- *ones which* are full of the Wrath of the God – *namely*, the One Who is living into the Ages of the Ages.

8 And, the Sanctuary was filled with smoke because of the Glory of the God and because of the Power *that is* His.

And, no one was able to enter into the Sanctuary until the Seven Plagues of the ⁷ *heavenly* Messengers should be brought to an end.

¹ f35 includes the pronoun 'You' here. The NU omits it.

² f35 has 'might highly esteem' (an aorist, subjunctive verb) here. The NU has 'shall highly esteem' (a future, active verb).

³ f35 includes the verb 'are' here. The NU omits it.

⁴ f35 has the usual word for 'holy' here. The NU has a word that generally means 'sanctioned by divine law' but, when used in

reference to a god may mean 'holy'.

⁵ f35 has 'Heaven' here. The NU has 'Sanctuary'.

⁶ f35 includes the words 'the ones who were' here. The NU omits them.

⁷ f35 does not include the numeral 'seven' here. The NU includes it.